

Procès-verbal de correction du procès-verbal de la séance extraordinaire de la Ville de L'Épiphanie tenue le 30 janvier 2019 à 19 h 30 au lieu ordinaire des séances, sous la présidence du maire Steve Plante, et à laquelle assistaient les conseillers suivants: Michel Martineau, Manon Leblanc, Dona Bouchard, Stéphane Amireault et Vicky Robichaud.

CONSIDÉRANT qu'une erreur s'est produite lors de la rédaction de la résolution 32-01-2019 intitulé «Résolution visant l'approbation du programme des dépenses en immobilisation 2019-2020-2021» au niveau du montant total;

EN CONSÉQUENCE :

Les totaux des programmes triennaux 2019 et 2020 sont remplacés par les suivants:

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION
ANNÉE 2019

| PROJETS | ESTIMATION D'INVESTISSEMENT | FINANCEMENT |
|--|--------------------------------|--------------------------|
| BÂTIMENTS | | |
| Hôtel de ville – Fermeture de l'entrée du sous-sol | 25 000 \$ | Fonds de roulement |
| Rénovation Salle Goyette | 110 000 \$ | Subvention HQ |
| Église – Salle multifonctionnelle – Phase II | 110 000 \$ | Subvention FDT |
| Débarcadère – École Mgr Mongeau | 120 000 \$ | Fonds de roulement /CSDA |
| Amélioration de la sécurité du Barrage | 970 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| | | |
| INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES | | |
| Carrefour Leblanc Notre-Dame | 950 000 \$ | Emprunt |
| Carrefour 341/Payette | | MTQ |
| Carrefour 341/Achigan Sud | 50 000 \$ | Fonds de roulement |
| Réfection rang St-Esprit | 1 000 000 \$ | Subvention PIIRL |
| Amélioration des courbes sur Cabane Ronde | 25 000 \$ | Budget des opérations |
| Réfection des trottoirs | 20 000 \$ | Budget des opérations |
| | | |
| VÉHICULES ET ÉQUIPEMENTS | | |
| Camion-outils | 60 000 \$ | Fonds de roulement |
| Véhicule d'inspection | 35 000 \$ | Fonds de roulement |
| Surfaceuse – Parc Béram | 40 000 \$ | Fonds de roulement |
| | | |
| INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT | | |
| Évaluation de la capacité de production de l'usine de filtration | 25 000 \$ | Budget des opérations |
| Évaluation de la capacité de traitement des eaux usées | 25 000 \$ | Budget des opérations |
| Protection de la prise d'eau potable | 10 000 \$ | Budget des opérations |
| Plan de gestion des eaux de surface | 45 000 \$ | Surplus accumulé |
| Canalisation Coulée Rivest | 130 000 \$ | Subvention |
| | | |
| ENVIRONNEMENT | | |
| Bacs de compostage | 275 000 \$ | Surplus réservé |
| | | |
| LOISIRS ET CULTURE | | |
| Complexe Goyette – Concept d'aménagement | 20 000 \$ | Surplus accumulé |
| Parc Béram – Concept d'aménagement | 25 000 \$ | Surplus accumulé |
| Jeux d'eau – Parc Donald-Bricault – Plans et devis | 25 000 \$ | Emprunt |
| Halte cyclable Jacques Amireault | 35 000 \$ | Subvention Pacte rural |
| | | |
| TOTAL | 4 130 000 \$ | |

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION
ANNÉE 2020

| PROJETS – ANNÉE 2020 | ESTIMATION D'INVESTISSEMENT | FINANCEMENT |
|--|--------------------------------|-----------------------|
| LOGO et signature | 50 000 \$ | Budget des opérations |
| Signalisation des entrées de Ville | 37 000 \$ | Budget des opérations |
| BÂTIMENTS | | |
| Église – Salle multifonctionnelle – Phase II | 225 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| Ateliers municipaux – Aménagement du site | 50 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| VÉHICULES ET ÉQUIPEMENTS | | |
| Surfaceuse – Parc Donald-Bricault | 40 000 \$ | Fonds de roulement |
| INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES | | |
| Carrefour Notre-Dame / St-Pierre | 170 000 \$ | Emprunt |
| Réfection des trottoirs | 20 000 \$ | Budget des opérations |
| Conversion au Dell | 20 000 \$ | Budget des opérations |
| Réfection pont rang St-Esprit | | MTQ |
| Amélioration des courbes sur Cabane Ronde | 25 000 \$ | Budget des opérations |
| Réaménagement 341 de 399 à Licorne | 200 000 \$ | Emprunt |
| INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT | | |
| Réfection 5 ^e Avenue | 1 000 000 \$ | PIQM |
| Plan directeur – Réseau pluvial | 25 000 \$ | TECQ 2019-2023 |
| LOISIRS ET CULTURE | | |
| Jeux d'eau – Parc Donald-Bricault – construction | 300 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| Nouveau module – Parc Donald-Bricault | 20 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| Mise à niveau – Parc au Tournant du Lac | 50 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| Ajout d'un module 5 – 12 ans Parc au Tournant du Lac | 20 000 \$ | Emprunt/Subvention |
| TOTAL | 2 252 000 \$ | |

En foi de quoi, j'ai rédigé le présent procès-verbal de correction ce 19 mars 2019, dont la mention sera jointe à l'original du procès-verbal du 30 janvier 2019.

La greffière,

FLAVIE ROBITAILLE